

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.



EL M. I. SEÑOR

DON AGUSTIN IRIGOYEN

CANÓNIGO DE ESTA SANTA IGLESIA CATEDRAL

Ha fallecido el día 11 á las seis y media de la tarde.

El Ilmo. Sr. Obispo, Dean y Cabildo Catedral, los sobrinos, parientes é interesados del finado

Suplican á sus amigos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, los días 13, 15 y 16 del presente á las diez y media de la mañana, en lo que recibirán especial favor.

Pamplona 13 de Diciembre de 1884. No se reparten esquelas.

EL BUENO SE BEBIDE EN LA IGLESIA.

EL BUEN CAMINO.

Es innegable que las ideas nobles y levantadas se abren paso á través de los obstáculos que se oponen á su desarrollo, por los que tienen interés en que solamente triunfen esas otras mezquinas y pobres, cuya base es la satisfacción de ambiciones personales, ó las supeditan, aun siendo grandes y generosas, al egoísmo ó el interés individual.

La hermosa y salvadora idea de la Union fuerista, idea que es la encarnación de las aspiraciones del país vasco-navarro, y la única que debiera impulsar las acciones todas de los hijos de este noble solar, vá abriéndose paso y salvando los obstáculos que á

su marcha se oponen. Y no pudiera suceder otra cosa.

Los partidos políticos que aun desgraciadamente existen entre nosotros, van perdiendo su influencia con sus desaciertos y con su politica de personalidades y favoritismo.

Los principios políticos que los informan han perdido, tambien, todo su prestigio, puesto que no son suficientes á garantizarnos la devolucion de lo que constituia nuestra prosperidad y ventura en tiempos aun cercanos.

No es de extrañar, por lo tanto, que los vasco-navarros que no han renegado de su patria y que la aman con amor verdadero, y que al afiliarse á un partido político determinado ultrabérico, lo hicieron creyendo hallar en él una garantía para el sostenimiento

ó recuperacion de nuestras seculares leyes, no es de extrañar, repetimos, que convencidos de su error, convencidos de que por ese camino nunca llegarían á la realizacion de sus levantados propósitos, se separen con abnegacion heroica, rompiendo las lazos que á aquellos los unieran y se cobijen bajo la santa y antigua enseña que flota enhiesta y limpia á los vientos, y en cuyos pliegues está escrito el lema genuino del solar euskaro, lema que resume en estas dos palabras Dios y Fueros, las aspiraciones todas de los nobles y hoy desgraciados hijos de Euskaria.

Poco importa que paulatinamente vengán á nuestro campo los hijos pródigos. Cada uno que llega, atraído solo por la nobleza de nuestra causa, é impulsado por su amor á la patria y por el convencimiento práctico de lo que son los partidos políticos, es un soldado firme y decidido, con el cual puede contarse siempre; porque entre nosotros no hay puestos preeminentes, ambiciones personales, ni recompensas á servicios prestados. Aquí la politica que domina, las ideas que á todos animan son la abnegacion, el sacrificio y el amor á la patria.

Y por esto, como dijimos al principio, nuestra idea, que es noble y levantada, se abre paso y el país vasco-navarro vá respondiendo á ella cada día, con mayor calor y entusiasmo.

Véase en prueba de lo que decimos la noticia que trascribimos á continuación tomándola de nuestro querido colega el Diario de Avisos de Tudela, decidido campeón y entusiasta defensor de nuestras aspiraciones.

Dice así:

«Varios amantes de nuestros fueros nos han manifestado la conveniencia de fundar en esta ciudad un centro fuerista, donde se agrupase tan importante partido con el fin de ver el nú-

mero de sus defensores y caminar todos sobre una base firme y segura.»

No hay para qué decir la satisfacción que en nosotros ha producido esta noticia.

Hacen bien en reunirse y contarse los verdaderos fueristas; la union es prenda segura de triunfo y este es indudable cuando todos los vasco-navarros formemos en la Union fuerista.

Correspondencia.

Madrid 11 de Diciembre de 1884.

Sr. Director del LAU BURU.

El Consejo de ministros efectuado hoy bajo la presidencia del Rey se ocupó principalmente de asuntos exteriores, lo cual es muy lógico teniendo en cuenta que no han asistido á él por hallarse enfermos los ministros de Fomento y de Ultramar y el de la Gobernacion por encontrarse ausente.

El Sr. Elduyén leyó algunos despachos de nuestro ministro en Washington señor Valera dando cuenta de la excelente acogida que segun él ha tenido en la república norte americana la noticia de haberse firmado el tratado con España.

El gobierno de aquel país ha presentado á la alta cámara dicho convenio y se cree que será aprobado por gran mayoría á pesar de combatirle el Times y algunos otros periódicos importantes de aquella república y de poner el grito en el cielo, como suele decirse, algunos azucareros de la misma.

Se ha autorizado al ministro de Marina para que pueda dar vigoroso impulso á un proyecto acariciado hace muchos años por los marinos de guerra y que ningún gobierno habia mirado con interés el asunto. En virtud de este acuerdo en breve comenzarán las obras necesarias para la construcción de un arsenal y un apostadero en Subig que dista 12 ó 14 leguas de Manila y cuya situación es por la naturaleza casi inespugnable y llegará á serlo el día en que esté terminado aquel departamento.

Ha ocupado tambien el consejo de las conferencias de Berlin y de ciertas exigencias, apenas insinuadas, de la diplomacia europea.

cuando la criada nos introdujo en un agradable salodito de la planta baja, donde busqué en vano algun indicio de la presencia de Dora; me pareció escuchar, á lo lejos, un ladrido de Jip... Pero, en este momento, entraron dos señoras ancianas que saludé con la torpeza de un colegial, reconociendo un parecido de familia entre el difunto Mr. Spallow y sus pequeñas personalidades, delgadas, tranquilas y formales.

—Sentaos, por favor, dijo una de las dos señoras.

Queriendo obsecerlas, estuve á punto de caerme sobre Traddles, pisé la cola del gato tendido ante mi sillón, y no recobré mi ánimo hasta que hube notado que me tomaban por Traddles, y á Traddles por mí.

Me apresuré á reclamar mi identidad, temiendo el enfadoso efecto que produciría la cabellera de mi amigo, que desde que se quitó el sombrero, recordaba el enderezamiento súbito de esas fantásticas figuras comprimidas por la tapa de una pretendida tabquera.

Un ladrido de Jip, más distinto esta vez, contribuyó á darme un poco de osadía, y contem-

(139) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POB CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

—No fui yo, sino el reverendo Horacio Crowler. Es un hombre excelente, ejemplar bajo todos conceptos, y demostró á su esposa que debia, como cristiana, hacer este sacrificio, tanto más que aun no era cosa segura, y no guardarme rencor. En cuanto á lo que me concierne, Copperfield, puedo aseguráros que me

crela una verdadera ave de rapia para esta familia.

—Espero, Traddles, que las hermanas tomarian vuestro partido?

—No del todo. Cuando se hubo calmado mistress Crowler, tuvimos que hacer la misma declaracion á Sara. ¿Os he dicho que Sara tenia un ligero defecto en la espina dorsal?

—Sí, lo recuerdo.

—Pues bien; cruzó sus manos mirándome con asombro, cerró los ojos, se puso densamente pálida, y durante dos días no pudo tomar más que agua pausada.

—¿Qué muchacha más antipática, querido Traddles!

—No lo creais, Copperfield, es encantadora, pero tiene una sensibilidad extrema. Es el temperamento de toda la familia. Sofia me ha confesado despues, que se habia reprochado ella misma su conducta, cuidando á Sara. Adiviné su tortura por mis propios remordimientos. Cuando Sara estaba del todo establecida, fué necesario hacer la comunicacion á las otras ocho hermanas, cuyas impresiones fueron igualmente patéticas, aunque de diferen-

tes formas. Las dos más jóvenes, cuya educacion está confiada á Sofia, no han cesado de odiarme hasta hace poco tiempo.

—¿Pero está ya reconciliados con vuestra intencion?

—Sí... sí... sí... ó se han resignado al menos, respondió Traddles con alguna duda. Lo cierto es que evitamos hablar de este asunto, y la incertidumbre de mi porvenir es una grandísima esperanza para la familia. Temo que el día de nuestras bodas haya una escena deplorable. Más bien que bodas parecerá entierro; y me aborrecerán para siempre cuando me lleve á mi querida Sofia.

Creo que me hubiese reido de la expresion semi-cómica del rostro de Traddles, si al acercarnos á la casa de las señoritas Spallow, no me preocupase más y más con mi propia situacion.

Mi amigo me encontró tan tembloroso y turbado, que me propuso nos detuviésemos en una taberna vecina, donde me admiró á guisa de estimulante, un vaso de cerveza.

Hubiese necesitado algo más fuerte para reanimarme, y no me encontraba muy bien

EMULSION

madense

ar y bor- máqui- GER» no lia é in-mpeten-

xposicion dia pro- el nom- ser pre- de otros

Compa-

a noble y ovincia y

icilio. TADO.

UINAS.

quintas pa legítimas

NGER»

n rival en Jo. nte el pú- los falsi- que espo- crédito de marca. os modelos

NGER»

en á plazos pesetas se- al contado por 100 de to.

tiene per- tivo é inte- que recorre tementei- ueblos de ncia para á ventas y ciones.

ona.

El ministro de Gracia y Justicia ha leído un bosquejo á grandes rasgos de su proyecto de código civil y con este motivo se ha hablado ostensamente sobre la libertad de testar.

Sobre esto he de apuntar algunos detalles. La cuestión sobre la libertad de testar lleva preocupados á muchos de la grandeza, que no ven muy bien la tendencia natural, que por el sistema hereditario que rige, se observa, de que aquellas grandes masas de bienes que poseían ciertas familias van cada vez disminuyendo y repartiéndose entre los diversos herederos forzosos; y esta misma tendencia se observa en Cataluña y Aragón, donde aun predominando los antiguos fueros, las familias propenden á que no sean de condición distinta los unos hijos de los otros, dando cierta participación en los bienes, á los que antes estaban desposeídos por completo.

Cuéndome á los hechos habré de apuntar que ayer mismo se presentó al señor ministro de Gracia y Justicia una comisión de la grandeza, de la cual formaban parte los señores conde de Puñonrostro, duque de Veragua y señor de Rubianes, interesándose para que en el proyecto de Código civil que está redactándose, se introduzca la libre facultad de testar, y esto obedece sin duda al deseo de hacer revivir los antiguos mayorazgos y vinculaciones.

Su que entre en mi ánimo analizar altas razones de historia y conveniencia, que no son propias para los límites estrechos de una carta, y sin apuntar tampoco las consecuencias que pudiera traer en el orden económico y familiar, es de creer que el Sr. Silvela se habrá fijado en este punto, tan debatido por la ciencia jurídica, y lo demuestra el hecho de que en el nuevo Código, que según mis informes no ha de tardar mucho en presentarse al Senado, aparece ya una reforma importante en materia hereditaria, pues amplia los derechos de los ascendientes para disponer libremente de un tercio de la masa de bienes, en lugar de la quinta parte de estos que hoy permite tan solo la legislación actual.

Abrijo la convicción de que el Sr. Silvela en cuestiones tan delicadas y de tan trascendentales consecuencias, ha de penetrarse de todas las observaciones y colocarse en un término prudente, sin que le impela á obrar espíritu de determinada escuela, sino las altas conveniencias sociales.

Terminado el consejo se pusieron á la firma del Rey algunos decretos de indulto y concesión de cruces, algunos decretos de Ultramar y una pequeña combinación de magistrados.

Hoy se ha dictado por el ministerio de Gracia y Justicia una real orden que concede un plazo de ocho días al gobernador de Orense Sr. Bugallá, para que opte por dicho cargo ó por el de notario cuyas funciones desempeñaba antes de ser nombrado para aquel gobierno de provincia.

Esta mañana estuvo en palacio el arzobispo electo de Toledo y esta tarde fueron también recibidos por el Rey los ablegados y guardias nobles de Su Santidad.

«La moralidad de los partidos» podrían titularse unos lijeros apuntes de cosas que en algunos sucede, que nadie ha escrito y que posiblemente no se escribirán, sobre todo para ser publicados, y que seguramente serían leídos con avidez. Algo se apunta de cuando en cuando que se califica de grande inmoralidad, que sirve para hacer algunas consideraciones y producir momentáneos escándalos y... luego nada; por que todos temen entrar en el terreno en que pueden ser necesarias las pruebas

plé á las dos hermanas. Evidentemente habían sido mayores que su difunto hermano, con una diferencia de seis á ocho años entre la más anciana de las dos y la más jóven.

Esta debía ser la encargada de seguir la conversación, porque dirigió la palabra á Traddles, que tomaba por mí, y tenía una carta en la mano que reconocí por la mía, y á la que lanzaba de tiempo en tiempo una mirada, á través de sus anteojos.

—Mr. Copperfield, dijo la otra hermana interviniendo en la conversación, para restituirme mi personalidad, mi hermana Lavinia está más al corriente que yo de este género de asuntos, y os comunicará lo que juzgamos más conveniente para la felicidad de entrambos.

Más tarde descubrí que miss Lavinia era una autoridad en los asuntos de corazón, por haber existido en otro tiempo un cierto Mr. Pidger, que jugaba al whist; y que, según decían, fué su novio.

Mi opinión particular es que esto era una mera suposición, y Pidger no tuvo en su vida

para quedar airoso y no siempre son fáciles de aducir.

Se me han ocurrido las precedentes observaciones por haber oído con repetición en círculos y cafés de políticos desocupados que no son pocos los comisionados que han venido de provincias para asistir á la asamblea y banquetes de la izquierda, que se volverán á sus casas quejados y apesadumbrados y con tristes recuerdos del viaje. La especie me causó extrañeza, pues si bien recordaba que han viajado por su cuenta, sé que los banquetes para ellos han sido gratis y que se han saturado de discursos y lucubraciones patrióticas en que han abundado el oro y azul de las más sonrientes esperanzas. ¿Qué es, pues, lo que así ha podido aguar sus alegrías? Esto merece párrafo aparte.

Según los maldicientes no todas las fiestas patrióticas les han salido gratis. Algunas les han costado hartó caras. Y dicen que no puede ser de otro modo por que solo acudiendo á ciertos medios de que la prensa ha hablado con bastante claridad, se pueden sostener establecimientos montados con lujo y pagar fiestas y cosas que cuestan mucho dinero y por las cuales ni se han echado derramas ni hay baja reservada.

Suyo afectísimo.

El corresponsal.

### La salud publica en España.

El gobernador de Alicante, que ha regresado á la capital, manifiesta la creencia de que en Vergel no se propagará el mal merced á las medidas adoptadas.

Si como es de esperar, la salud en Benioipa continúa siendo satisfactoria, en breve se levantará el cordón sanitario.

Según los periódicos de Valencia y Alicante, la estación de Vergel, en el ferrocarril de Gandía á Dénia, quedó el martes cerrada, no admitiéndose pasajeros ni mercancías para dicho punto.

Un colega dice lo siguiente:

«Vergel es un pequeño pueblo de 1.500 almas, situado en fértil valle, ameno y agradableísimo—de aquí el nombre que lleva—próximo á Dénia y á igual distancia de Alicante y Valencia. Su cielo es límpido y puro, sus aires templados, su clima saludable; pero tan ventajosas condiciones de vida, se ven contrarrestadas por la posición topográfica que ocupa, en la margen izquierda del río que lleva su nombre.

El paludismo—dice un periódico de Alicante—ejerce allí mortífera influencia, y es una enfermedad endémica en aquellos contornos, la fiebre intermitente. Que de extraño tiene, por tanto, que, efecto de las últimas avenidas y de los cenagales formados en toda la ribera, se haya recrudescido la enfermedad reinante, presentando un carácter fulminante que lo haga sospechoso?»

### El gobierno conservador-liberal.

Se nos figura que no discurren mal los que creen que no han concluido todavía los disgustos que al gabinete del señor Cánovas ha de producir el conflicto llamado-Pidal Mancini, que parece espuesto á renovarse cuando ya se consideraba terminado.

Con motivo de lo que recientemente ha dicho el *Observatore Romano* y nosotros hemos reproducido, los periódicos liberales de Italia se ocupan del asunto, y mucho de lo que dicen no hará maldita gracia á nuestro gobierno.

Véase por ejemplo lo que dice la *Rassegna*:

un sentimiento parecido, que no manifestó nunca de ningún modo.

Miss Lavinia y miss Clarisa conservaban la supersticiosa idea de que Pidger hubiese declarado su pasión si no hubiera muerto jóven todavía, á los sesenta años, despues de haber destruido su salud abusando de las bebidas alcohólicas, y haber usado con el mismo exceso del agua de Bath para restablecerse.

Aun sospechaban que habia muerto de un amor sofocado; pero debo decir, en honor de la verdad, que según un retrato que conservaban del citado Mr. Pidger, tenía una nariz demasiado carmesí para que esta pasión desgraciada hubiese influido sobre su color, como sobre el de la jóven de que habla Shakespeare.

—Mr. Copperfield, dijo á su vez miss Lavinia, no volveremos al pasado, pues la muerte de nuestro querido Francisco lo ha borrado todo.

—No teníamos frecuentes relaciones con nuestro hermano Francisco, dijo miss Clarisa, pero no existía división ó desunión decidida. Francisco seguía su camino, nosotras seguíamos el nuestro; consideramos que sería más

«Una sola cosa está clara: la miseria del Gobierno español, que cede hoy ante el Gobierno italiano, y hace una protesta; y al día siguiente cede ante el Vaticano, y hace otra protesta, como aquel tal que tenía una escarapela tricolor para enseñarla á los liberales, y una escarapela amarilla y negra para mostrarla si se presentaban reaccionarios.

»Con un gobierno tan veleta, se pierde la dignidad en los negocios que con él se tengan.

»Y por esto, lo mejor para conservar la dignidad es tener con ellos los menos asuntos posibles.»

Estos vapuleos los tiene bien merecidos el ministerio Cánovas.

### Descubrimiento importante.

El martes por la noche celebró en Madrid sesión la Academia médico-quirúrgica, bajo la presidencia del Dr. Espina, dándose lectura al siguiente telegrama:

«Descubiertas nuevas fases morfológicas microbio cólera morbo. Resuelto problema transmisión cólera animales y vacuna para los mismos. Hombre soporta vacunación. Vacunados mi colaborador señor Paulino y yo.—Ferran.»

El Sr. Espina hizo grandes elogios del descubrimiento del Sr. Ferran, y encomió extensamente sus grandes conocimientos y trabajos.

### Los estudiantes.

Los centros de enseñanza siguen desiertos. Los profesores continúan entrando en las clases y teniendo que salir de ellas á los diez ó doce minutos por no encontrar alumnos.

Los estudiantes de Valencia continúan en su mayor parte sin asistir á las clases.

A la puerta de la Universidad se reunieron el martes numerosos grupos de escolares en actitud pacífica, retirándose al poco tiempo.

En las inmediaciones de la Universidad habia algunos agentes de la autoridad.

### Monumento á Cervantes.

El 25 de Noviembre último se reunieron en las oficinas del consulado de España en Nueva-York, por invitación del cónsul general señor Suarez Guanes, varias personas que componen la directiva de la Sociedad para la construcción del proyectado monumento á Cervantes en el Parque central.

El Sr. Suarez anunció que teniendo la Sociedad en su tesorería unos 1.400 duros recaudados para el objeto con que aquella fué fundada, era necesario nombrar nuevo tesorero, por haber fallecido el que desempeñaba este cargo, á la vez que se constituía de nuevo la Mesa, por ausencia de las personas que antes la formaban.

Quedaron elegidos: presidente el Sr. Suarez Guanes, tesorero D. José F. de Navarro y secretario D. Manuel de la Cueva.

### Los socialistas de París.

Cada *meeting* que celebran los socialistas de París subrepuja en color al que le precedió. Ya dimos cuenta del de la salle Lévis. El domingo se celebró en la salle Favié otro más característico todavía.

Le había provocado un concejal que no desmiente su nombre, pues se llama Mr. Vaillant, y pertenece á la fracción «blanquista.»

Mr. Vaillant y sus amigos llegaron temprano, y ocuparon el tablado, símbolo de la presidencia. Los anarquistas no podían consentir semejante usurpación, y apenas entraron en el salón se pusieron á gritar ¡Leboucher, Leboucher! aclamando así presidente á uno de sus correligionarios que acababa de salir de la cárcel de Mazas.

seguro para la dicha de todos el que fuese así, y así fué.

Las dos hermanas se inclinaban un poco hacia adelante para hablar, sacudían la cabeza despues de haber hablado y se erguían con tiesura. Miss Clarisa no movía nunca sus brazos cruzados, contentándose con tocar marchas ó minués, con los dedos sobre los codos, como sobre un teclado, pero sin hacer otro movimiento, ni cambiar de actitud.

—La posición natural de nuestra sobrina ha cambiado mucho con la muerte de nuestro hermano, dijo miss Lavinia, y por lo tanto, consideramos cambiadas también las opiniones relativas á la posición de su hija. No dudamos, ó mejor dicho, estamos persuadidas de que tenéis un verdadero cariño por nuestra sobrina...

Respondí, como lo hacía siempre que encontraba ocasión, que nadie había sido amado como yo amaba á Dora, y Traddles vino en mi ayuda con un murmullo de asentimiento.

Miss Lavinia iba á decir algo, cuando miss Clarisa, que parecía hallarse atormentada continuamente por el deseo de introducir agra-

Otros coreaban esta exclamación con gritos de ¡Mort aux bourgeois! dirigidos á Mr. Vaillant. Entablada la lucha entre las dos fracciones, bien pronto se pasó de las palabras á los hechos.

El recurso de la votación era demasiado parálamentario, y los anarquistas para estar en caalimpio, es decir, por la forma más anárquica que existe.

Los blanquistas rodeaban á Mr. Vaillant, ocupando la plataforma y sus alrededores. Los anarquistas, capitaneados por Leboucher (otro nombre á propósito «el carnicero»), arremetieron contra ellos divididos en dos secciones: una, que empujaba y repartía trompadas y palos, y otra que arrojaba sillas, bancos y bastones contra los defensores de la plataforma.

El encuentro fué terrible. Los anarquistas trepaban por la plataforma, siendo rechazados por los blanquistas: algunos fueron precipitados desde lo alto. Sobre la presidencia llovían los proyectiles. Los socialistas de distinto bando se cogían unos á otros y se molían á golpes ó pugnaban por derribarse. Las amenazas, los gritos y las injurias de los que no tenían ya munición que arrojar, producían un escándalo terrible.

Por último, los anarquistas, más numerosos que sus rivales, fueron invadiendo la plataforma y celebraron su victoria con gritos furiosos de odio y de entusiasmo.

Los blanquistas expulsados, perseguidos, golpeados y heridos, tuvieron que huir.

La anarquía reinó sobre el campo de batalla en toda la acepción de la palabra.

Despues de esto, puede calcularse qué habría sido aquella sesión.

## Gacetillas.

**Con verdadero sentimiento hemos** recibido la noticia del fallecimiento del M. I. señor D. Agustín Irigoyen, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

El Sr. Irigoyen, que hace tiempo padecía una penosa enfermedad, sin embargo de lo cual asistía con asiduidad á coro, falleció anteayer á las seis y media de la tarde á consecuencia de un ataque, consiguiendo á su padecimiento, que aceleró su muerte.

Que Dios haya acogido en su seno el alma de su ministro á cuyos parientes enviamos nuestro sincero pésame.

**Ayer á las once de la mañana** llegó á la estación del ferrocarril de esta capital el general Martínez Campos, Comandante en Jefe del ejército del Norte. Como no vino á la población, varias autoridades militares de esta plaza, que tuvieron noticia de la llegada de su Jefe, bajaron á saludarle.

Despues de almorzar en la fonda de la estación, el general en jefe marchó á Tafalla en el tren correo que sale á las dos y cuarenta minutos de la tarde.

**A los funerales celebrados ayer** en la Iglesia de San Nicolás, en sufragio del alma de Don Rafael O'anos, asistió una numerosísima y distinguida concurrencia.

Descanse en paz el desgraciado naufrago del *Gijón*.

**Despues de todo lo que se ha** hablado en los últimos días, respecto á una cuadrilla de ladrones en la Barranca, ahora resulta que; al decir del público, no hay tales ladrones ni nada los ha visio. Esto se dice añadiéndose como cosa cierta que la guardia civil ha regresado sin haber encontrado ni señales de que haya habido tal partida.

**Participamos al Sr. Administrador** principal de correos que son varios los pueblos de donde recibimos quejas de suscritores que no reciben con regularidad los números de nuestro periódico.

Por vía de muestra citaremos entre los que pudieramos mencionar los pueblos de Santacara y Santa Cruz de Campezo, uno de la derecha y otro de la izquierda, para que se vea que en toda partes hay alguien que falta á su deber.

Nada mas por hoy.

**En la tarde del 9 del actual** fué herido gravemente con arma blanca Santiago Gonzalez, vecino de Valtierra, por su vecino Felipe Castillejo (á) «el Tremendo», el cual fué

vios contra su hermano Francisco, intervino de nuevo diciendo:

—Si la mamá de Dora, al casarse con nuestro Francisco, hubiese declarado para siempre que no había puesto para la familia en el banquete de bodas, hubiese sido mucho mejor para la felicidad de todos.

—Hermana Clarisa, observó miss Lavinia, me parece que no debemos recordar ese asunto en estos momentos.

—Hermana Lavinia, contestó miss Clarisa, en esto forma parte del asunto en cuestión; en cuanto á la parte del citado asunto en que sola la sola competente, me abstendré de toda observación; continuad.

(Se continuará.)

detenido y puesto á disposicion de la autoridad competente.

En la noche del 7 del actual, fué herido de gravedad con arma blanca, Paulino Salvador, vecino de la villa de Burgui, por su padre político Martin Moler, quien convicto de su delito se presentó al Juez municipal de dicha villa.

Segun nuestros informes, el concierto musical que anteanoche se verificó en el salon de la sociedad "Casino Eslava," fué una velada agradabilísima para los señores socios que en gran número acudieron á disfrutar de la novedad que habia dispuesto la junta directiva de aquel casino.

El distinguido guitarrista señor del Pino ejecutó en la guitarra, ya sólo ya acompañado por un amigo, un buen número de piezas notables, que fueron muy aplaudidas y sirvieron para que los concurrentes conocieran y apreciaran las raras cualidades del señor del Pino, para tocar aquel difícil instrumento.

El baritono señor Rosi cantó, acompañado al piano por nuestro amigo particular D. Fidel Maya, una ária de "Lucrecia Borgia," otra de "Hernani" y algunas otras composiciones, demostrando tener una bonita voz y buen gusto, que aplaudieron los socios del casino.

Algunos de estos, prolongaron la velada, después de terminado el concierto, tocando la guitarra en lo que uno de ellos lució una gran habilidad, alcanzando muchos aplausos:

Las campanas suenan.

Un amigo á que en manifestamos nuestra estrañeza por no haber visto ni oido campanas al pasar por la estacion de este nombre, nos enseñó tres litografiadas en un papel de color, á que dió el nombre.

Y por lo visto, por más estraño que parezca, esas campanas son las que estos días meten tanto ruido.

Procuraremos averiguar, para comunicarlo á nuestros lectores, si esas campanas tocan á gloria ó doblan á muerto.

Coá sesenta reales de multa ha sido castigado un sugeto por faltar á las ordenanzas municipales.

Ha sido denunciado un carretero por impedir el paso por las aceras á causa de tener en ellas el cargamento del carro.

Al juzgado correspondiente se ha dado cuenta de que un vecino de la calle de Calceteros maltrató á una joven que habita en la plaza Consistorial.

Al dueño de un perro que vagaba por la via pública sin los requisitos correspondientes, se le ha impuesto la multa de cinco pesetas.

Parece que el tal perro no pudo ser cazado, pues los cazadores, temiendo salir mal librados, no se decidieron á cogerlo.

Esto parece indicar que dichos empleados no se dedican á caza mayor.

Ayer efectuó en esta o marca un cambio atmosférico que parece va á traerlos la tan deseada lluvia. Todavía la humada que ha caído, no es más que una llovizna la cual sabemos ha alcanzado hasta Tafelá.

Escusamos añadir cuanto nos alegraremos de que una lluvia abundante destruya los temores que los labradores abrigan con motivo de la sequía.

Horizontes matrimoniales. Los observatorios más acreditados señalan una de presion solteril cuyos enérgicos efectos experimentarán un caballero que lleva un apellido muchos veces pronunciado en el palacio provincial desde la época del diluvio, y una señorita tambien de muy buena posicion para ser vista desde las oficinas del LAU-BURU.

El Eco de ayer nos da la real noticia de que una señorita residente en Zaragoza é hija de una testa coronada perteneciente á la aristocracia navarra, contraerá matrimonio con un jóven residente en esta poblacion el cual ostenta "un título nobiliario no hace mucho."

Ni poco ni hay tal testa, ni tal proyecto, segun noticias.

Hasta el día primero de Enero próximo prolonga su estancia en Pamplona el privilegiado centista D. Baldomero Rubio, á lo que ha accedido gustosísimo en vista de las pruebas de amistad y las escatociones que ha recibido de las personas que hacen uso de su privilegiado invento y por haberle demostrado muchas otras su interés en poderse colocar dentadura de su nuevo sistema, después de haberse informado de la grande aceptación que ha tenido en Navarra, de los elgios que le tributan las que las llevan y comprenden prácticamente la superioridad á las de sistema antiguo, pues quedando como queda el bre ó descubierta la bóveda paladar funcionan los órganos bocales como si los dientes fuesen naturales.

Horas de consulta de las 10 de la mañana á las 4 de la tarde, Calle Mayor 72.º

Correspondencia administrativa.

Sr. D. B. I. Santacara. Recibida su carta y se los: pagada la suscripcion hasta fin del actual.

Cultos religiosos.

Sábado.—Santa Lucia.—Ayuno.

En San Saturnino.—Igué la novena de la Inmaculada Concepcion, siendo á las nueve de la mañana rezada después de celebrar una misa tambien rezada.

A las tres y media de la tarde se expodrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las cinco y media se hará la novena con gozos cantados y salve, concluyendo con la reserva y santo Rosario.

Mercados.

Table with 3 columns: Item, Price, and Unit. Includes Trigo, Avena, and Trigo vendido.

Anuncios preferentes

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA.

Este Ayuntamiento há acordado sacar nuevamente á subasta la construccion de dos tazas ó conchas para la fuente de San Lorenzo de esta Ciudad, de las dimensiones y clase de piedra que se fijan en el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría municipal, en cuya dependencia se recibirán proposiciones en pliegos cerrados hasta las dos de la tarde del día veinte del actual mes, reservándose el ayuntamiento el derecho de aceptar la proposicion más ventajosa ó de desecharlas todas si no le satisfacen.

Pamplona 12 de Diciembre de 1884. Con acuerdo de S. E. Agapito Goñi, Secretario.

Ayuntamiento constitucional de Pamplona.

La Comision de festejos del Excmo. Ayuntamiento ha acordado contratar el servicio de caballos para las cuatro corridas y una prueba de toros, que se verificarán en esta capital en el mes de Julio del próximo año de 1885, con motivo de la festividad de San Fermín, y al efecto recibirá en pliegos cerrados hasta el día 15 del inmediato mes de Enero á las cuatro de la tarde, las proposiciones que se le dirijan relativas al precio á que se prometa efectuar dicho servicio, que deberá sujetarse á las condiciones que se hallarán de manifiesto en la Secretaría municipal y que se remitirán por copia á los que las soliciten.

Pamplona 10 de Diciembre de 1884.—Con acuerdo de la Comision, Agapito Goñi, Secretario.

B. LARRAMENDI

Grabador y fabricante de sellos de caoutchouc. Vitoria, Estacion 2,

Se graban sellos de metal y caoutchouc para Parroquias, Ayuntamientos, Juzgados, oficinas y particulares á precios económicos.

La casa encargada en Pamplona Chapitelá 8 y 10 joyería y platería de la viuda de Sasa.

Anuncio

Se arriendan veintidos peonadas de viña y ciento ocho robadas de tierra con un sitio casal, sitas en jurisdiccion del lugar Gazolaz, por 46 robos de trigo anuales. Dará razon el Administrador de estas fincas don Angel Fernandez, en Pamplona, calle Chapitelá, núm. 21, principal Madrid 11.—2 t.

AL PÚBLICO.

Nuevo depósito de pianos de Lázaro Gainza, calle de Navarrería número 19.

Se venden pianos de varias fábricas acreditadas, á plazos, al contado, y á cambio, garantizados por todo el tiempo que guste el comprador.

Accesorios para los mismos. Se encarga de afilaciones, embalgas y conduckiones, todo á precios muy arreglados.

Al anunciar la venta de mis p años por primera vez, omito todo elogio pomposo, porque esto lo dejo para que lo hagan, si lo merecen, las personas que me honran viendo el género que ofrezco. Unicamente debo advertir que como profesor, y dedicado á la enseñanza de este instrumento por espacio de 26 años, he tenido ocasion y gusto de hacer un dictado de estudio sobre el mecanismo, sonoridad de voces y demás circunstancias necesarias para poder apreciar las buenas ó malas cualidades de un piano, á la vez que he consultado y obtenido informas al objeto, de varios fabricantes, con cuyos conocimientos se inspeccionan detenidamente los p años al llegar de la fábrica y antes de ser admitidos. Se afinan y arreglan los pianos mensualmente por suscripcion pagand 6rs. al mes. Lázaro Gainza.

CASAS NÚMEROS 27, 29 Y 57

de la calle de Los Descalzos.

Quien quisiera comprar cualquiera de las tres casas citadas, puede acudir á tratar á la calle de los Heróes de Estella número 14, hasta el 20 de este mes.

CASA CAMPION PAMPLONA.

Cocinas económicas: estufas: batería de cocina de todas clases: asadores mecánicos: máquinas para picar y para prensar carnes: prensas para copiar cartas: cuchillería fina y ordinaria: navajas para bolsillo y para afeitar: tijeras para costureras, para srstre, para peluqueros, para esquililar y para podar: máquinas para afeitar: agujas superiores para coser: herramientas para carpinteros y cerrajeros: limas: cerrajería de todas clases: clavos, puntas de Paris, tornillos: cafeteras de varios sistemas: escobones, cepillos, plumeros: lámparas, candeleros, candelabros, arañas de bronce y de cristal: efectos para Iglesias: perfumeria fina: anteojos: petacas, carteras, portamonedas: veladores: estatuas: jarrones: flores artificiales: acordeones: instrumentos músicos: estuches para cirugía é instrumentos sueltos: estuches para dibujar, etc., etc.

QUINTAS

LA VASCO NAVARRA.

Redimirá del servicio militar á los mozos del actual reemplazo, entregando tres mil reales, antes del sorteo.

Pamplona 1.º de Diciembre de 1884.—El Director, Antonio Ercilla.—Calle de Estafeta número 64.

Valores del Estado COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.

18.—ZAPATERIA.—18.

PAMPLONA

Aprendices

Se necesitan en la acreditada ebanistería de D. Felipe Bejar, Mayor, 24.

SOCIEDAD DE QUINTAS TITULADA

LA POSITIVA

Para librar del servicio activo á los quintos del reemplazo de 1885.

A fin de evitar algunas dudas que se han suscitado con la lectura de los anuncios que esta Sociedad viene publicando, ha decidido aclarar las bases que regian hasta la presente y ofrece librar del servicio activo á los asociados, cualquiera que sea la suerte que les corresponda por la cantidad de tres mil reales vellon.

Los interesados deben tener muy en cuenta que la Sociedad no percibe la menor suma hasta después de cumplido su compromiso y que para la debida garantía de aquellos les basta con hacer el depósito en el Crédito Navarro ó en cualquiera casa particular en que convengan unos y otros.

Para cualquiera duda que ocurra dirigirse al que suscribe, representante de dicha Sociedad, que habita calle Navarrería números 29 y 31 en Pamplona.—Filomeno Cia.

PÉRDIDA.

A eso de las tres de la tarde del día 1.º del actual, desapareció de la feria de Irurzun, un ganado de cerda, de las señas que á continuacion se expresan, y se suplica á la persona en cuyo poder se halle, se sirva avisar á su dueño que es el que suscribe, quien abonará los gastos y gratificará. Lacunza 3 de Diciembre de 1884.—Ramon Andueza.

Señas de la cerda.—Blanca en su totalidad, edad dos años escasos, pues es de la primavera del 83; tiene un poco torcido el pié izquierdo á consecuencia de fractura, pero se le conoce muy poco y un callo en el medio de la cola, Ha criado, pero está capada ahora.

NODRIZA.

Hay una de 21 años con leche de un mes y diez días que desea criar en su casa de Montreal. Informarán calle del Carmen número 1, piso 2.º

Café del "Centro Navarro,"

Con esta fecha se han instalado en el piso principal de este establecimiento, dos bonitas mesas de billar para la treinta y una y carambolas respectivamente. Pamplona y Diciembre de 1884.

Venta de una casa EN PAMPLONA.

A voluntad de su dueño se pone en venta la casa núm. 9 de la calle de Pellegreria de esta ciudad bajo el tipo de 17.345 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 27 del corriente mes y hora de las doce en la Notaria de don Leandro Nagore.

ULTIMA HORA.

Alcance telegráfico del extranjero.

Paris 11.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 070 exterior español 60 68.

Londres 11.—El Times publica hoy un artículo sosteniendo la necesidad de que Inglaterra haga concesiones á Europa sobre la cuestion egipcia.

Washington 11.—El tratado entre los Estados-Unidos y la República de Nicaragua para la construccion de un canal que debe poner en comunicacion el Atlántico con el Pacifico, ha sido sometido á las Cámaras de Washington.

Berlin 11.—La comision de la Conferencia internacional del Congo no ha adoptado aun acuerdo alguno sobre el asunto relativo á la neutralizacion de dicho rio.

Los delegados de Francia y de Portugal consideran impracticable la neutralidad absoluta.

Las demás potencias piden que la libertad comercial sea garantida contra los ataques de guerra eventuales.

Paris 11. Segun noticias de los Estados Unidos los ataques de que es objeto el tratado de comercio hispano americano reconocen por causa una minoria de intereses particulares que pueden resultar lastimados, pero la mayoría de la preusa es favorable á un tratado pedido con tanta insistencia por el gobierno de Washington como por los habitantes de Cuba.

Dicese que el ministro de Inglaterra en los Estados Unidos trabaja cuanto puede contra el tratado por lo que pueda perjudicar a los productos del Canadá, pero que esto favorecerá roablemente la aprobacion de dicho pacto internacional dadas las rivalidades entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña.

Fabra.

De Madrid.

Madrid 12,—9,30 m.

El Rey ha marchado á la cacería de Daimiel acompañado del Duque de Sexto, del conde de Sepúlveda, del Dr. Camison, del marqués de Baldelagrama, del señor Danvila y de otros personajes.

Han despedido al Rey en la estacion del Mediodia, el presidente del consejo, varios ministros y las primeras autoridades.

Madrid 12.—10 45 m.

Los periódicos de la mañana comentan la real orden de Gracia y Justicia concediendo ocho días de término al Gobernador de Orense Sr. Bugallal para que opte por dicho cargo ó el de notario.

Madrid 12, 6,45, n.

El Gobernador de Gibraltar ha indultado de la pena de muerte al español Manuel Rodriguez,

Los rumores sobre la próxima modificacion del Gabinete son infundados.

Llegó el rey á Daimiel.

4 por 100 amortizable . . . . . 60,40

4 por 100 perpétuo. . . . . 75,70

lletes hipotecarios de Cuba . . . . . 87,85

Banco de España. . . . . 302,50

El Corresponsal.

Imprenta de Fortunato J. Istúriz

# SECCION DE ANUNCIOS

## GRAN ESTABLECIMIENTO

### DE ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

#### EN LOS CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA.

Acaba de recibir este acreditado Establecimiento un riquísimo y abundante surtido de Jacintos, Tulipas, Francesillas, Anémonas, Narcisos, Azucenas, Lirios, Gladiolos, Futilasias, Dielytras, Funkias, y otras raíces y cebollas de flor, procedente de Holanda, todo de lo más nuevo y superior que en aquel privilegiado país se cultiva.

Precios, por correspondencia, dirigiéndose su propietario D. Francisco Vildg y Codina—Lérida, ó al representante en esta Capital D. Alberto Salinas.—San Anton, 23 3.

## PERFUMERIA. BISUTERIA

Y TRABAJOS DE CABELLO DE

# JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela

Los cabellos y la barba adquieren infaliblemente su color primitivo usando el Agua Sallés; progresivamente ó instantáneamente. Gracias al Agua Sallés, la barba y los cabellos entrecanos ó blancos recuperan inconstantemente y sin sufrir alteracion alguna, su color primitivo; al par que una brillantez una incomparable flexibilidad.

Su uso, en extremo sencillo, no exige preparacion ni lavado.

Léjos de presentar los inconvenientes de ciertos productos que engrasan ó tiñen los cabellos ó la barba, el agua Sallés hace sencillamente revivir el color primitivo de los cabellos grises ó canas devolviéndoles el vigor de la juventud.

## ¡NO ES PUES UNA TINTURA!

30 años de éxito han asegurado al Agua Sallés el puesto de honor entre los productos similares.

De venta en las principales Perfumerías de París y en Pamplona en la Perfumería de Delgado.

Exigir, en rojo sobre la caja y en verde sobre el frasco la firma.

Especialidad en perfumería, Bisutería, capillería, objetos de piel, concha, y Marfil para regalos, y juguetes, para niños.

**Plaza de la Constitucion núm. 1,  
(esquina á los Héroes de Estella)**

## FÁBRICA DE NAIPES

### Y LITOGRAFIA

DE

# J. DONATO CUMIA.

**Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.**

**Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.**

## EXICIOPOSN DE ROPA HECHAS.

Gran bazar de las columnas.  
COMERCIO Y SASTRERIA

DE

ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS

Zaragoza, Independencia, 26.

CASAS:

En Pamplona, Héroes de Estella, 12.

En Tudela, Carrera, 8.

En Logroño, Abades, 4.

## Gabanes sacos de verano y otoño

Novedades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 á 20 forro seda superior.

PRECIOS FIJADOS.

NOTA. En Pamplona se vende en la tienda y mostrador.

## HONDALAN

Por medio d'l vapor.

Los propietarios que deseen hacer pueden dirigirse al que suscribe Plaza del Castillo núm. 14 en Pamplona ó á D. Eusebio Irigaray en Peralta.

Los precios dependen de la cantidad y calidad de la tierra para la cual es necesario una inspeccion previa de los terrenos.

El tren agrícola no saldrá de la jurisdiccion de Peralta á otras muy distantes á no ser que de uno ó varios propietarios reuñan de 200 á 300 robadas.

El hondalan puede hacerse á la profundidad que se convenga, con y sin tempero. Pablo Jaurrieta.

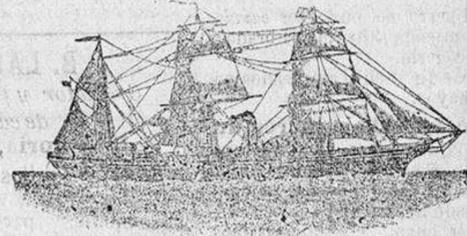
## ATENCION.

Todos los quintos que tengan que eximirse del servicio ó quieran saber como se hacen las gestiones sin gasto alguno, compren por 10 rs. el Guia de quintos.

Taquigrafía castellana ó arte de escribir tan fácil como se habla por D. Enrique Orellana en 15 lecciones á 18 rs. es útil á todos, hoy más porque se vá á abrir nueva carrera á la juventud.

Gramática de los cuatra dialecto de la lengua euskera por D. Arturo Campion, se suscribe á medio real la entrega en la librería de Santiago Alonso Bolserías 14 Pamplona, y el Diccionario Vasco-Español del Sr. Azkibail 4 rs. cuaderno.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



### VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Cádiz á las Palmas, Progreso y Veracruz.

El 20 de Santander á la Coruña.

El 30 de Cádiz á los puertos de las Antillas La Guaira, Puerto Cabello, Sanbanilla, Cartagena y Colon y puertos del Pacifico.

**EL VAPOR CIUDAD CADIZ.** saldrá el 20 de este mes de Santander.

### VAPORES-CORREOS Á MANILA

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio á Iloilo y Cebú.

Salidas mensuales.

El vapor «Reina Mercedes» saldrá de Barcelona el dia 1.º de Enero.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

## UN TRIUNFO MÁS.

EL MEJOR AGUARDIENTE DE OJEN PERFECCIONADO, es la marca de D. Adolfo de Torres y hermano, de Málaga. Este Ojén no tiene rival, la ciencia lo ha conceptuado el mejor. Unico que obtuvo gran medalla de oro en la Exposicion de Paris de 1878. Premiado recientemente con medalla de plata en la Exposicion de Niza, apesar que cuenta con otros muchos más premios y medallas. Se halla de venta en esta capital, en los reputados establecimientos que se citan: Señores Idoate y Compañía, D. Ignacia Araya, D. Justo Ibañez, D. Gregorio Pedro Arena y D. Ildefonso Sanchez. Quien le pruebe, no le dejará de usar continuamente. Para los pedidos al por mayor y catálogos de precios, al único representante en esta provincia. E. Compaired, Mayor 23, 3.º Pamplona.—Nota interesante. Se niega se fijen bien en dicha marca, pues se vende mucho ojén falsificado.